TECHNICAL REPORT

ISO/IEC TR 20748-2

First edition 2017-08

Corrected version 2017-10

Information technology for learning, education and training — Learning analytics interoperability —

Part 2: **System requirements**

iTeh ST Technologies de l'information — Éducation, formation et apprentissage — Interopérabilité de l'analytique de (Sl'apprentissage — Len. al)

Partie 2: Exigences relatives au système
ISO/IEC TR 20748-2:2017
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8ee73ea4-d50c-4a95-b1ecd630fcd13ee0/iso-iec-tr-20748-2-2017



iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO/IEC TR 20748-2:2017
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8ee73ea4-d50c-4a95-b1ec-d630fcd13ee0/iso-iec-tr-20748-2-2017



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO/IEC 2017, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

Contents			
Fore	eword		iv
Introduction			
1	Scon	De	1
2	•	1	
3	Terms and definitions		
4	Abbı	reviated terms	3
5		3	
	5.1	General	
	5.2	Accessibility	
	5.3 5.4	Interoperability Privacy	
	5.5	Identity federation	
	5.6	Data life cycle	
6		em requirements	
Ü	6.1	General	
	6.2	Privacy policy	
	6.3	Data protection	
	6.4	Learning and teaching activity Data collection STANDARD PREVIEW	8
	6.5	Data collection S.L.A.N.D.A.R.D.P.R.E.V.LE.W.	8
		6.5.1 General 6.5.2 Accessibilitytandards.iteh.ai)	
		6.5.2 Accessibilitytandards.iten.al)	8
		6.5.3 Aggregation/integration of data	
		6.5.4 Data interoperability TR 20748-2-2017	9
	6.6	6.5.5 https:Data flow and exchange dards/sist/8ec73ea4-d50e-4a95-b1ee-Data processing and storing 0/iso-ice-tr-20748-2-2017	9
	0.0	6.6.1 General	
		6.6.2 Data storing	
		6.6.3 Data translating/filtering	
	6.7	Analysing	
		6.7.1 General	
		6.7.2 Privacy	
		6.7.3 Analysis interface	
		6.7.4 Scalability for data input	
	6.8	Visualization	
		6.8.1 General 6.8.2 Accessibility	
		6.8.2 Accessibility 6.8.3 Privacy 6.8.3	
		6.8.4 Data interface	
	6.9	Feedback actions	
	0.7	6.9.1 General	
		6.9.2 Analysis query interface	
		6.9.3 Data interpretation and response	
Dibl	iograph	- · · ·	12

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) and IEC (the International Electrotechnical Commission) form the specialized system for worldwide standardization. National bodies that are members of ISO or IEC participate in the development of International Standards through technical committees established by the respective organization to deal with particular fields of technical activity. ISO and IEC technical committees collaborate in fields of mutual interest. Other international organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO and IEC, also take part in the work. In the field of information technology, ISO and IEC have established a joint technical committee, ISO/IEC JTC 1.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee 180/IEC JTC 1, Information technology, Subcommittee SC 36, Information technology for learning, education and training. Iec-

A list of all parts in the ISO/IEC 20748 series can be found on the ISO website.

This corrected version of ISO/IEC TR 20748-2:2017 incorporates the following corrections:

headers have been corrected and now read "ISO/IEC TR" instead of "ISO/TR".

Introduction

The increasing amount of data being generated from learning environments provides new opportunities to support learning, education and training (LET) in a number of new ways through learning analytics. Learning analytics is a composite concept built around the use of diverse sub-technologies, workflows and practices and applied to a wide range of different purposes. For instance, learning analytics is being used to collect, explore and analyse diverse types and interrelationships of data, such as learner interaction data related to usage of digital resources, teaching and learning activity logs, learning outcomes and structured data about programmes and curriculum and associated competencies.

Learning analytics is an emerging technology addressing a diverse group of stakeholders and covering a wide range of applications. Learning analytics raises new interoperability challenges related to data sharing; privacy, trust and control of data; quality of service, etc. The following issues are identified as general requirements for learning analytics applications:

For the learner:

- tracking learning activities and progression;
- tracking emotion, motivation and learning-readiness;
- early detection of the learner's personal needs and preferences;
- improved feedback from analysing activities and assessments;
- early detection of learner non-performance (mobilizing remediation);
- personalized learning path and/or resources (recommendation).

For the teacher:

ISO/IEC TR 20748-2:2017

- tracking learners/group activities and progressionee73ea4-d50c-4a95-b1ecd630fcd13ee0/iso-iec-tr-20748-2-2017
- adaptive teacher response to observed learner's needs and behaviour;
- early detection of learner disengagement (mobilizing relevant support actions);
- increasing the range of activities that can be used for assessing performance;
- visualization of learning outcomes and activities for individuals and groups;
- providing evidence to help teachers improve the design of the learning experience and resources.

For the institution:

- tracking class/group activities and results;
- quality assurance monitoring;
- providing evidence to support the design of the learning environment;
- providing evidence to support improved retention strategies;
- support for course planning.

In addition, learning analytics practice can build upon prior work in LET standardization and innovation but there are several factors that require special attention. These factors include:

- requirements arising from the analytical process;
- data items required to drive operational LET systems are not always the same as desired for learning analytics;

ISO/IEC TR 20748-2:2017(E)

- volume, velocity and variety of the data collected for analytics indicate different IT architectures, which imply different interoperability requirements;
- the use of learner data for analytics introduces a range of ethical and other socio-cultural issues beyond those which arise from exchanging data between operational systems.

Therefore, this document gives a conceptual description of the behaviour of components related to learning analytics interoperability. In particular, this document specifies terms as well as proposes a reference model for the learning analytics process and interoperability.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO/IEC TR 20748-2:2017
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8ee73ea4-d50c-4a95-b1ec-d630fcd13ee0/iso-iec-tr-20748-2-2017

Information technology for learning, education and training — Learning analytics interoperability —

Part 2:

System requirements

1 Scope

This document specifies system requirements for learning analytics systems and services. Learning analytics systems and services are assumed to be composed of independent processes and applications having diverse purposes. To improve efficiency for communication and operation between systems and/or services, the system requirements identify each system's role, capability and recommended performance, etc. The system requirements are based on ISO/IEC TR 20748-1 and additional use cases came from the National Bodies and Liaison Organizations (NBLOs).

2 Normative references

There are no normative references in this document. PREVIEW

3 Terms and definitions (standards.iteh.ai)

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

https://standards.itch.ai/catalog/standards/sist/8ee73ea4-d50c-4a95-b1ec-ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at http://www.iso.org/obp

3.1

accessibility

usability of a product, service, environment or facility by individuals with the widest range of capabilities

Note 1 to entry: Although "accessibility" typically addresses users who have a disability, the concept is not limited to disability issues.

[SOURCE: ISO/IEC 24751-1:2008, 2.2]

3.2

assessment

means of measuring or evaluating learner understanding or competency

[SOURCE: ISO/IEC TR 20748-1:2016, 3.2]

3.3

curriculum

standard that refers to learning outcomes aligned to specific topics or units of learning

ISO/IEC TR 20748-2:2017(E)

3.4

dashboard

user interface based on predetermined reports, indicators and data fields, upon which the end user can apply filters and graphical display methods to answer predetermined business questions and which is suited to regular use with minimal training

[SOURCE: ISO/TS 29585:2010, 3.3]

3.5

data analysis

systematic investigation of the data and their flow in a real or planned system

[SOURCE: ISO/IEC 2382:2015, 2122686]

3.6

data collection

process of bringing data together from one or more points for use in a computer

EXAMPLE To collect transactions generated at branch offices by a data network for use at a computer centre.

[SOURCE: ISO/IEC 2382:2015, 2122166]

3.7

data flow

movement of data through the active parts of a data processing system in the course of the performance of specific work iTeh STANDARD PREVIEW

[SOURCE: ISO/IEC 2382:2015, 2121825]

standards.iteh.ai)

3.8

data source

functional unit that provides data for transmission https://standards.iteh.avcatalog/standards/sist/8ee73ea4-d50c-4a95-b1ec-

[SOURCE: ISO/IEC 2382:2015, 2124348]^{l630fcd13ee0/iso-iec-tr-20748-2-2017}

3.9

data storage

means for storing information from which data is submitted for delivery, or into which data is put by the delivery authority

[SOURCE: ISO/IEC 13888-1:2009, 3.7]

3.10

individual

human being, i.e. a natural person, who acts as a distinct indivisible entity or is considered as such

[SOURCE: ISO/IEC 24751-1:2008, 2.20]

3.11

interoperability

capability to communicate, execute programs, or transfer data among various functional units in a manner that requires the user to have little or no knowledge of the unique characteristics of those units

[SOURCE: ISO/TS 19101-2:2008, 4.17]

3.12

learning analytics

measurement, collection, analysis and reporting of data about learners and their contexts, for purposes of understanding and optimizing learning and the environments in which it occurs

[SOURCE: ISO/IEC TR 20748-1:2016, 3.11]

3.13

learning outcome

what a person is expected to know, understand or be able to do at the end of a training programme, course or module

[SOURCE: ISO/IEC 17027:2014, 2.57]

3.14

workflow

depiction of the actual sequence of the operations or actions taken in a process

Note 1 to entry: A workflow reflects the successive decisions and activities in the performance of a process.

[SOURCE: ISO 18308:2011, 3.52]

4 Abbreviated terms

API	application programming interface
LET	learning, education, and training
LMS	learning management system
LRS	learning record store
LTI	learning tools interoperability RD PREVIEW
SSO	single sign-on (standards.iteh.ai)
VLE	virtual learning environment 20748-2:2017 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8ee73ea4-d50c-4a95-b1ec

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8ee73ea4-d50c-4a95-b1ec

5 Issues and concerns

5.1 General

In use cases of ISO/IEC TR 20748-1 and additional comments from NBLOs, there are some of issues and concerns related to data used for learning. For learning analytics interoperability, data gathered, analysed and visualized need to comply with stakeholders' requirements and concerns listed in this document. As shown in Figure 1, stakeholders expect several features within data flows, such as accessibility, data interoperability, privacy protection, interpretation for data, etc. Prior to defining specific system requirements for learning analytics, this clause identifies general issues and concerns for learning analytics

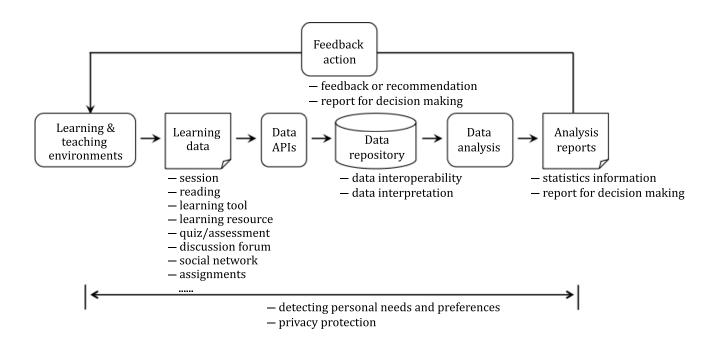


Figure 1 — Data flows and requirements

5.2 Accessibility iTeh STANDARD PREVIEW

Adaptive technologies supporting individual accessibility are now well-integrated into operating systems and tools. This means that a single resource may be accessed and used in different ways. For example, a text reading activity could be turned into a listening activity when text to speech function is activated by, for example, a visually impaired learner, inversely, a video demonstration could be partly turned into a reading activity when subtitles are used by a hearing impaired learner or a non-native speaker. In addition, personal needs and preferences can be used to activate features such as automatic translation or modifying the page layout used for eye tracking. These parameters should be captured in context statements sent to the learning record store (LRS).

At the time of providing insights and feedback, learning analytics solutions often rely on an extensive use of visual feedback based on dashboards with traffic lights, graphs and other visual representations. It is important that alternative displays be made available for colour-blind people and visually impaired users. These may include different rendering modes to convey feedback and recommendation, such as displaying ranks, tables or percentages.

5.3 Interoperability

A growing number of learning interactions take place in a web-based environment. For example, learning management system (LMS) or virtual learning environment (VLE) can provide content, forums, assessment, access to third party learning softwares and digital textbooks. Learning analytics rely on a large variety of data tracking sources that may range from educational administration software to sensors. Collected data may be formatted using proprietary format or standardized formats such as Caliper and xAPI. To ensure proper data flow, exchange and analysis, provision for interoperability should be included at all levels including:

- academic information systems providing information on student enrolment, grades, needs and preferences;
- LMS or VLE tracking usage such as log-in/out timestamps, access to content resource, assessment results and content;
- geolocalization data;

- third parties' service and software such as the use of cloud storage, reading application for digital textbook or simulation;
- technical information including device identification and network information (type of connection, connection speed);
- specialized devices such as electroencephalography (EEG), eye tracking systems, video input for emotional analysis and biometric sensors.

5.4 Privacy

Compliance with privacy protection requirements is required by various laws and regulations. These also apply to the ITLET environment and especially in the field of learning analytics. The privacy protection requirements from a "systems" perspective will be stated in the upcoming Part 4 of ISO/IEC 20748. A list of privacy principles appears in ISO/IEC 29100.

5.5 Identity federation

Since data collection generally occurs from heterogeneous tools and services, consistent user identification needs to be applied to ensure seamless data flow and to protect privacy. Student identification should be properly registered and maintained throughout the whole processes of learning analytics.

5.6 Data life cycle iTeh STANDARD PREVIEW

Raw data should not be stored longer than necessary for achieving the aims of the particular LA session. In case of longitudinal analysis, the data should be re-identified. However, in the event of withdrawal of consent from the tutor or the learner for data collection or processing, provisions should be made for immediate data deletion and/or other appropriate actions.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8ee73ea4-d50c-4a95-b1ec-

6 System requirements d630fcd13ee0/iso-iec-tr-20748-2-2017

6.1 General

This document specifies system requirements composed of several processes, functions and system interfaces. In this clause, specific guidelines to implement the reference model of learning analytics along with the seven major components of learning analytics as identified in ISO/IEC TR 20748-1. The six major components include five steps for the workflow of learning analytics and one component for privacy policy as shown in Figure 2. The six steps consisting of data creation, collection, processing, analysing, visualization and feedback are mainly involved with requirement for their functions and interfaces.